

Kontaktný gril

Návod na obsluhu

SK



SENCOR®

SBG 3701SL

Pred použitím spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním výrobkov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode. Návod uschovajte na budúce použitie.

Minimálne v čase trvania zákonného práva z chybného plnenia, príp. záruky za akosť odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. V prípade prepravy odporúčame zabaliť spotrebič opäť do originálnej škatule od výrobcu.

SK-1

OBSAH

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	3
POPIS KONTAKTNÉHO GRILU	6
POUŽITIE KONTAKTNÉHO GRILU	7
NEPRIĽNAVÁ POVRCHOVÁ ÚPRAVA GRILOVACÍCH DOSIEK	7
TIPY NA GRILOVANIE MÄSA.....	7
ODPORÚČANÉ ČASY GRILOVANIA.....	8
ÚDRŽBA A ČISTENIE	8
SKLADOVANIE	9
TECHNICKÉ ÚDAJE	9
POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM.....	10
LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ	10

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.

- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov, osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu, ktorú smie vykonávať používateľ, nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom.
- Spotrebič a jeho sieťový kábel udržiajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa technické údaje uvedené na jeho štítku zhodujú s elektrickým napätím zásuvky.
- Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.



Upozornenie:

Tento spotrebič nie je určený na ovládanie prostredníctvom programátora, vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.



Pozor: horúci povrch

Počas prevádzky spotrebiča je veko rozohriate. Nesiahajte na horúce povrchy. Mohli by ste si popáliť pokožku.

- Spotrebič je určený na použitie v domácnosti.
- Nepoužívajte spotrebič na iné účely, než na aké je určený.
- Nepoužívajte spotrebič v priemyselnom prostredí ani vonku!
- Spotrebič neukladajte na elektrický alebo plynový varič a iné zdroje tepla alebo do ich blízkosti.
- Spotrebič neumiestňujte na okraj pracovnej plochy alebo na nestabilné povrchy. Spotrebič vždy umiestnite na rovný a suchý povrch.

- Aby ste zabránili prípadnému úrazu elektrickým prúdom, neponárajte spotrebič do vody alebo inej tekutiny.
- Spotrebič nepoužívajte bez odkvapkávacej misky.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť pri manipulácii s odkvapkávacou miskou, ktorá obsahuje zahriatu tekutinu.
- Počas prevádzky musí byť zaistený dostatočný priestor na cirkuláciu vzduchu nad spotrebičom a zo všetkých jeho strán. Nepoužívajte spotrebič v blízkosti horľavého materiálu, ako sú záclony, utierky na riad, drevené povrchy atď.
- Teplota prístupných povrchov môže byť vyššia, ak je spotrebič v činnosti. Dbajte na to, aby ste sa nedotkli plášťa, ktorý je zahriaty alebo povrchu grilovacích dosiek. Na odklopenie hornej grilovacej dosky používajte držadlo. Na zvýšenú ochranu pokožky rúk odporúčame použiť kuchynskú lapku.
- Spotrebič vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky, ak ho nechávate bez dozoru, ak ho nebudete používať, pred premiestnením a čistením.
- Po každom použití vyčistíte povrch grilovacích dosiek, pozrite kapitolu Údržba a čistenie.
- Pred premiestnením a čistením nechajte spotrebič vychladnúť.
- Neodpájajte spotrebič od sieťovej zásuvky ťahom za sieťový kábel, hrozí nebezpečenstvo poškodenia sieťového kábla alebo sieťovej zásuvky. Kábel odpájajte od zásuvky ťahom za vidlicu sieťového kábla.
- Dbajte na to, aby napájací kábel nevisel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal horúceho povrchu.
- Spotrebič s poškodeným sieťovým káblom alebo poškodenou vidlicou sieťového kábla je zakázané používať. Ak je sieťový kábel poškodený, jeho výmenu zverte autorizovanému servisnému stredisku.
- Nepoužívajte spotrebič, ak nefunguje správne, ak spadol na zem, bol poškodený alebo ponorený do vody. Spotrebič neopravujte sami ani na ňom nevykonávajte žiadne úpravy. Inak hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Všetky

Kontaktný gril

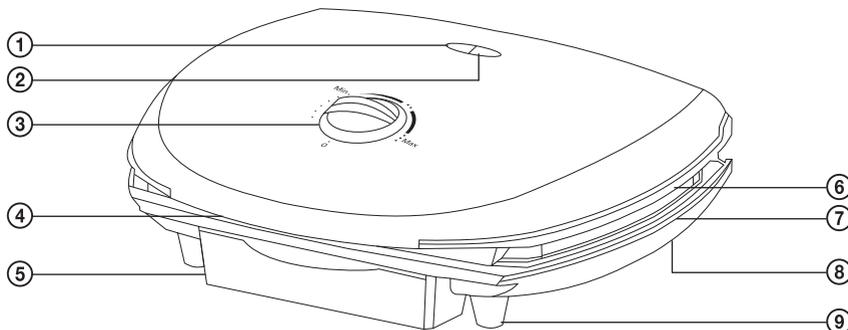
SBG 3701SL

SK

opravy tohto spotrebiča zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zášahom do spotrebiča sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, príp. záruky za akosť.

POPIS KONTAKTNÉHO GRILU

A



- | | |
|--|--|
| ① Červená kontrolka signalizuje pripojenie k sieťovej zásuvke | ⑤ Vyberateľná odkvapkávacia miska |
| ② Zelená kontrolka signalizuje zahrievanie grilovacích dosiek | ⑥ Horná grilovacia doska s neprilnavou povrchovou úpravou |
| ③ Termostat umožňuje regulovať teplotu v rozsahu: 0 (vypnuté) – ● MIN (nízka) – ●● (stredná) – ●●● MAX (vysoká). | ⑦ Spodná grilovacia doska s neprilnavou povrchovou úpravou |
| ④ Držadlo | ⑧ Priestor na navinutie sieťového kábla je umiestnený v spodnej časti prístroja. |
| | ⑨ Protišmykové nôžky |

Kontaktný gril

SBG 3701SL

SK

POUŽITIE KONTAKTNÉHO GRILU

1. Pred prvým použitím vyberte kontaktný gril z obalového materiálu. Grilovacie dosky A⑥ a A⑦ utrite čistou navlhčenou handričkou a potom ich vytrite do sucha. Odkvapkávacia miska A⑤ vyberte zo spodnej časti grilu a umyte ju v teplej vode s použitím neutrálneho kuchynského saponátu. Potom ju opláchnite pod čistou tečúcou vodou, osušte a vložte späť na svoje miesto.
2. Skontrolujte, či odkvapkávacia miska A⑤ je umiestnená v spodnej časti grilu.
3. Kontaktný gril pripojte k sieťovej zásuvke. Po pripojení k sieťovej zásuvke sa rozsvieti svetelná kontrolka A①. Termostatom A③ nastavte požadovanú teplotu. Rozsvieti sa kontrolka A②.

Odporúčané nastavenie termostatu A③:

- teplota ●●● MAX (vysoká) je vhodná na grilovanie mäsa, zeleniny a pod.;
- teplota ●● (stredná) je vhodná na zapekanie sendvičov a grilovanie rýb;
- teplota ● MIN (nízka) je vhodná na udržiavanie potravín v teplom stave.



Poznámka:

Pri prvom použití kontaktného grilu sa môže objaviť slabý dym. To je spôsobené prvým zahriatím určitých komponentov. Nemusíte sa znepokojovať.

4. Grilovacie dosky A⑥ a A⑦ nechajte predhriať. Aby sa doska rýchlejšie predhriala, hornú dosku A⑥ priklopte k spodnej doske A⑦. Hneď ako sa dosiahne nastavená teplota, zelená kontrolka A② zhasne (pozn. nahriatie grilu zaberie cca 3 minúty).
5. Hornú dosku A⑥ otvorte do zvislej polohy. Na spodnú dosku A⑦ položte mäso, zeleninu, sendvič alebo iné potraviny, ktoré chcete grilovať alebo zapekať. Teraz hornú dosku A⑥ priklopte. V priebehu grilovania kontrolujte stav pokrmu.



Poznámka:

Kontrolka grilovacích dosiek na grilovanie A② sa striedavo rozsvetuje a zhasína. Tým sa signalizuje udržiavanie nastavenej teploty.

6. Keď je pokrm hotový, plastovou obracačkou ho odoberte z grilovacej dosky A⑦. Nepoužívajte kovové kliešte alebo obracačky, nôž alebo iné ostré kuchynské náčinie. Mohlo by dôjsť k poškodeniu neprilnavej povrchovej úpravy grilovacích dosiek.
7. Po ukončení používania nastavte termostat A③ do polohy 0 (vypnuté) a sieťový kábel odpojte od zásuvky el. napätia. Pred každou ďalšou manipuláciou nechajte gril vychladnúť.

NEPRILNAVÁ POVRCHOVÁ ÚPRAVA GRILOVACÍCH DOSIEK

1. Grilovacie dosky kontaktného grilu sú vybavené špeciálnou neprilnavou povrchovou úpravou. Táto povrchová úprava umožňuje pripravovať pokrmy zdravo s použitím minimálneho množstva tuku alebo oleja.
2. Nepoužívajte ostré alebo kovové kuchynské náčinie ani nekrájajte pokrmy priamo na grilovacej doske. Výrobca nezodpovedá za poškodenie povrchovej úpravy spôsobené používaním ostrého alebo kovového kuchynského náčinia.
3. Akákoľvek zmena farebnosti povrchu grilovacích dosiek má vplyv iba na vzhľad, nie na funkčnosť.

TIPY NA GRILOVANIE MÄSA

- Na dosiahnutie optimálnych výsledkov nakrájajte mäso na 1 až 2 cm hrubé plátky.
- Neodporúčame používať kontaktný gril na grilovanie mäsa s hrubými kosťami, ako sú napr. kotlety s kosťou.
- Pred grilovaním mäso nesolte. Inak bude tuhé a vysušené.
- Skôr ako začnete grilovať marinované mäso, kuchynským papierom najskôr vysušte prebytočnú marinádu. Niektoré marinády obsahujú veľké množstvo cukru, ktorý by sa pri grilovaní pripaloval na grilovacie dosky.

- Počas grilovania neprepichujte mäso vidličkou alebo nožom, aby nezačala vytekať šťava. Inak bude mäso tuhé a vysušené.
- Nesuňte mäso príliš dlhým grilovaním.
- Kuracie mäso vždy dobre prepečte.
- Keď je mäso ugrilované, ochuťte ho soľou alebo iným korením.
- Predvarené párky nemusíte pred grilovaním prepichovať.

ODPORÚČANÉ ČASY GRILOVANIA

DRUH POTRAVINY	NASTAVENIE TERMOSTATU	ČAS GRILOVANIA (S PRIKLOPENOU HORNOU DOSKOU)
Hovädzie • hamburgery	••• MAX (vysoká)	9 minút
Bravčové • steaky z panenky • plátky (na rezne) • plátky krkovičky	••• MAX (vysoká) ••• MAX (vysoká) ••• MAX (vysoká)	5 minút 7 minút 9 minút
Kuracie • prsné rezne • stehenné rezne	••• MAX (vysoká) ••• MAX (vysoká)	5 minút alebo viac, až budú dobre prepečené 6 minút alebo viac, až budú dobre prepečené
Klobásy/párky • tenké • hrubšie	••• MAX (vysoká) ••• MAX (vysoká)	9 minút 16 minút
Plody mora • rybie filé • plátky ryby s kožou	•• (stredná) •• (stredná)	7 minút 9 minút
Sendvič	•• (stredná)	8 minút
Zelenina krájaná na plátky s hrúbkou 1 cm • ľuľok • cuketa • zemiaky	••• MAX (vysoká) ••• MAX (vysoká) ••• MAX (vysoká)	12 minút 12 minút 20 minút



Poznámka:

Vyššie uvedené časy grilovania sú iba orientačné a môžu sa líšiť v závislosti od hrúbky plátok mäsa alebo veľkosti potravín.

ÚDRŽBA A ČISTENIE

- Pred čistením vždy nastavte termostat A③ do polohy 0 (vypnuté), sieťový kábel odpojte od zásuvky el. napätia a gril nechajte vychladnúť.

Čistenie grilovacích dosiek

- Povrch grilovacích dosiek A⑥ a A⑦ vyčistite po každom použití, aby ste zabránili vrstveniu pripečených zvyškov jedla.
- Na čistenie použite navlhčenú, mäkkú textíliu. Ak na povrchu dosiek A⑥ a A⑦ zostali pripečené zvyšky potravín, napr. z marinovaného mäsa, pokvapajte tieto miesta roztokom vody a neutrálneho kuchynského saponátu. Po aplikácii saponátu poutierajte dosky čistou, vlhkou handričkou.

Kontaktný gril

SBG 3701SL

SK



Tip

Grilovacie dosky A⑥ a A⑦ sa vám budú lepšie čistiť, keď budú ešte mierne vlažné.

Čistenie odkvapkávacej misky

- Po každom použití misku A⑤ vyberte, vyprázdnite a umyte ju v teplej vode s prídavkom neutrálneho kuchynského saponátu. Potom ju opláchnite čistou vodou, osušte a umiestnite späť do spodnej časti grilu.

Čistenie vonkajšieho povrchu

- Na čistenie vonkajšieho povrchu použite suchú alebo mierne navlhčenú textíliu a potom vytrite povrch grilu do sucha.
- Na čistenie kontaktného grilu alebo jeho častí nepoužívajte drôtenky, brúsne čistiace prostriedky, benzín alebo riedidlá. Gril ani jeho sieťový kábel neponárajte do vody alebo inej tekutiny.

SKLADOVANIE

- Ak sú dosky kontaktného grilu vychladnuté, hornú dosku A⑥ priklopte k spodnej doske A⑦.
- Sieťový kábel zmotajte do priestoru A⑦ v spodnej časti grilu.
- Gril uložte na suché, čisté miesto mimo dosahu detí.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovité napätie 220 – 240 V
Menovitý kmitočet 50/60 Hz
Menovitý príkon 1750 W

Zmeny textu a technických špecifikácií vyhradené.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.